



BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU  
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

**donderdag**

**jeudi**

**17-12-2009**

**17-12-2009**

**Avond**

**Soir**

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
FN	Front National
LDD	Lijst Dedecker
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
PS	Parti Socialiste
sp.a	socialistische partij anders
VB	Vlaams Belang

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 52 0000/000	Parlementair stuk van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000	Document parlementaire de la 52e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	plenum	PLEN	séance plénière
COM	commissievergadering	COM	réunion de commission
MOT	alle moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)	MOT	motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a> e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a>	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a> e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a>
---	--

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

<b>KAMER</b>		<b>CHAMBRE</b>	
Commissies	4	Commissions	4
Verslagen	4	Rapports	4
Interpellaties	7	Interpellations	7
Interpellatieverzoeken	7	Demandes d'interpellation	7
Voorstellen	7	Propositions	7
Toelating tot drukken	7	Autorisation d'impression	7
Inoverwegingnemingen	8	Prises en considération	8
Verzoek om advies	9	Demande d'avis	9
<b>SENAAT</b>	9	<b>SENAT</b>	9
Geëvoerde ontwerpen	9	Projets évoqués	9
<b>REKENHOF</b>	9	<b>COUR DES COMPTES</b>	9
Boek van opmerkingen	9	Cahier d'observations	9
Verslag	9	Rapport	9
<b>GRONDWETELIJK HOF</b>	10	<b>COUR CONSTITUTIONNELLE</b>	10
Beroepen tot vernietiging	10	Recours en annulation	10
Prejudiciële vragen	10	Questions préjudiciales	10
Conclusies van de rechters- verslaggevers	10	Conclusions des juges- rapporteurs	10
<b>REGERING</b>	11	<b>GOUVERNEMENT</b>	11
Verdragen	11	Traité	11
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	11	Budget - Redistribution d'allocations de base	11
<b>VERSLAGEN INGEDIEND</b>	12	<b>RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES</b>	12
<b>KRACHTENS WETSBEPALINGEN</b>	12	Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies	12
Nationale Instelling voor radioactief afval en verrijkte splitsstoffen			

**MEDEDELINGEN AAN DE  
PLENUMVERGADERING**

donderdag 17 DECEMBER 2009

KAMER

Commissies

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :  
namens het federaal adviescomité voor de Europese aangelegenheden, door mevrouw Ilse Uyttersprot, over de omzetting en uitvoering van het Europees recht in Belgisch recht : nr. 1018/3.

namens de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen,  
- door de heer Renaat Landuyt, over :  
. het wetsontwerp tot aanpassing van verschillende wetten die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet, aan de benaming "Grondwettelijk Hof" (overgezonden door de Senaat) : nr. 1112/11.

. het wetsontwerp tot aanpassing van verschillende wetten die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet, aan de benaming "Grondwettelijk Hof" (overgezonden door de Senaat) : nr. 1113/10.

. het ontwerp van bijzondere wet tot aanpassing van verschillende bepalingen aan de benaming "Grondwettelijk Hof" (overgezonden door de Senaat) nr. 1114/10.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting,

- door de heer Luk Van Biesen, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme, en het Wetboek van Vennootschappen (geamendeerd door de Senaat) : nr. 1988/9.

- door de heer Jenne De Potter, over  
. het wetsontwerp betreffende het accijnsstelsel van alcoholvrije dranken en koffie : nr. 2258/3.  
. het ontwerp van programmawet (art. 17 tot 30 en 109 tot 162) : nr. 2278/16.

- door de heer Guy Coëme, over het wetsontwerp houdende vierde aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009 : nr. 2285/2.

- door de heer Kristof Waterschoot, over  
. het wetsontwerp houdende fiscale en diverse

**COMMUNICATIONS A LA  
SEANCE PLENIERE**

jeudi 17 DECEMBRE 2009

CHAMBRE

Commissions

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :  
au nom du comité d'avis fédéral chargé des questions européennes, par Mme Ilse Uyttersprot, sur la transposition et la mise en oeuvre du droit européen en droit belge : n° 1018/3.

au nom de la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des institutions,  
- par M. Renaat Landuyt, sur :  
. le projet de loi adaptant diverses lois réglant une matière visée à l'article 77 de la Constitution à la dénomination "Cour constitutionnelle" (transmis par le Sénat) : n° 1112/11.

. le projet de loi adaptant diverses lois réglant une matière visée à l'article 78 de la Constitution à la dénomination "Cour constitutionnelle" (transmis par le Sénat) : n° 1113/10.

. le projet de loi spéciale visant à adapter diverses dispositions à la dénomination "Cour constitutionnelle" (transmis par le Sénat) : n° 1114/10.

au nom de la commission des Finances et du Budget,

- par M. Luk Van Biesen, sur le projet de loi modifiant la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme, et le Code des sociétés (amendé par le Sénat) : n° 1988/9.

- par M. Jenne De Potter, sur :  
. le projet de loi relatif au régime d'accise des boissons non alcoolisées et du café : n° 2258/3.  
. le projet de loi-programme (art. 17 à 30 et 109 à 162) : n° 2278/16.

- par M. Guy Coëme, sur le projet de loi contenant le quatrième ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2009 : n° 2285/2.

- par M. Kristof Waterschoot, sur  
. le projet de loi portant des dispositions fiscales

bepalingen : nr. 2310/3.

. het wetsontwerp houdende fiscale bepalingen : nr. 2311/3.

namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing,

- door mevrouw Colette Burgeon, over :

. het wetsontwerp betreffende een algemene regeling voor rookvrije gesloten plaatsen toegankelijk voor het publiek en ter bescherming van werknemers tegen tabaksrook (geamendeerd door de Senaat) : nr. 1768/13.

. het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake volksgezondheid : nr. 2306/3.

. het wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten, mevrouw Yolande Avontroodt, de heren Christian Brotcorne, Jean-Jacques Flahaux en Thierry Giet en de dames Marie-Claire Lambert, Nathalie Muylle en Hilde Vautmans) tot wijziging van de wet van ... betreffende een algemene regeling voor rookvrije gesloten plaatsen toegankelijk voor het publiek en ter bescherming van werknemers tegen tabaksrook : nr. 2317/3.

- door mevrouw Marie-Claire Lambert en de heer Jacques Otlet, over het ontwerp van programmawet (art. 31 tot 39, 41 tot 43, 51 tot 58 en 182 tot 188) : nr. 2278/11.

- door mevrouw Katia della Faille de Leverghem, over het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (art. 132 tot 143) : nr. 2299/17.

namens de commissie voor de Justitie, door mevrouw Mia De Schampheleere, over :

- het wetsontwerp tot gelijkstelling van de graad van master in de rechten, master in het notariaat en master in het sociaal recht met respectievelijk een licentiaat of doctor in de rechten, een licentiaat in het notariaat en een licentiaat in het sociaal recht wat betreft de diplomavereisten voor juridische beroepen in wetten en reglementen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet (opnieuw geamendeerd door de Senaat) : nr. 2107/8.

- het wetsontwerp tot gelijkstelling van de graad van master in de rechten, master in het notariaat en master in het sociaal recht met respectievelijk een licentiaat of doctor in de rechten, een licentiaat in het notariaat en een licentiaat in het sociaal recht wat betreft de diplomavereisten voor juridische beroepen in wetten en reglementen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet (opnieuw geamendeerd door de Senaat) : nr. 2108/8.

namens de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw,

- door de dames Liesbeth Van der Auwera en Karine Lalieux, over het ontwerp van programmawet (art. 78 tot 93, 163 tot 179 en 191

et diverses : n° 2310/3.

. le projet de loi portant des dispositions fiscales : n° 2311/3.

au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société,

- par Mme Colette Burgeon, sur :

. le projet de loi instaurant une réglementation générale relative à l'interdiction de fumer dans les lieux fermés accessibles au public et à la protection des travailleurs contre la fumée du tabac (amendé par le Sénat) : n° 1768/13.

. le projet de loi portant des dispositions diverses en matière de santé publique : n° 2306/3.

. la proposition de loi (M. Servais Verherstraeten, Mme Yolande Avontroodt, MM. Christian Brotcorne, Jean-Jacques Flahaux et Thierry Giet et Mmes Marie-Claire Lambert, Nathalie Muylle et Hilde Vautmans) modifiant la loi du ... instaurant une réglementation générale relative à l'interdiction de fumer dans les lieux fermés accessibles au public et à la protection des travailleurs contre la fumée du tabac : n° 2317/3.

- par Mme Marie-Claire Lambert et M. Jacques Otlet, sur le projet de loi-programme (art. 31 à 39, 41 à 43, 51 à 58 et 182 à 188) : n° 2278/11.

- par Mme Katia della Faille de Leverghem, sur le projet de loi portant des dispositions diverses (art. 132 à 143) : n° 2299/17.

au nom de la commission de la Justice, par Mme Mia De Schampheleere, sur :

- le projet de loi mettant en équivalence le grade de master en droit, master en notariat, master en droit social et respectivement une licence ou un doctorat en droit, une licence en notariat, une licence en droit social en ce qui concerne les exigences de diplôme pour les professions juridiques dans les lois et règlements qui règlent une matière visée à l'article 78 de la Constitution (réamendé par le Sénat) : n° 2107/8.

- le projet de loi mettant en équivalence le grade de master en droit, master en notariat, master en droit social et respectivement une licence ou un doctorat en droit, une licence en notariat, une licence en droit social en ce qui concerne les exigences de diplôme pour les professions juridiques dans les lois et règlements qui règlent une matière visée à l'article 77 de la Constitution (réamendé par le Sénat) : n° 2108/8.

au nom de la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture,

- par Mmes Liesbeth Van der Auwera et Karine Lalieux, sur le projet de loi-programme (art. 78 à 93, 163 à 179 et 191 à 195) : n° 2278/12.

tot 195) : nr. 2278/12.

- door mevrouw Sofie Staelraeve, over het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (art. 16 tot 18, 26, 79 tot 82, 144 tot 155 en 157 tot 159) : nr. 2299/18.

namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven,

- door de heren Roel Deseyn en Jef Van den Bergh, over het ontwerp van programmawet (art. 1 tot 16 en 190) : nr. 2278/15.

- door de heer Roel Deseyn, over het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (art. 1 tot 15 en 156) : nr. 2299/15.

namens de commissie voor de Sociale Zaken,

- door de dames Sarah Smeyers en Camille Dieu, over het ontwerp van programmawet (art. 40, 44 tot 50, 59 tot 64, 68 tot 77, 94, 95 en 96 tot 108) : nr. 2278/17.

- door mevrouw Carine Lecomte, over het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (art. 19 en 20, 27 tot 78 en 83 tot 131) : nr. 2299/16.

- door mevrouw Valérie De Bue, over het wetsontwerp ter ondersteuning van de werkgelegenheid : nr. 2307/4.

namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, door de heer Joseph Arens, over :

- het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (art. 25 en 160 tot 168) : nr. 2299/4.

- het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake migratie en asiel : nr. 2305/2.

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, door de heer Xavier Baeselen, over het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (art. 21 tot 24) : nr. 2299/19.

namens de commissie voor de Landsverdediging, door mevrouw Liesbeth Van der Auwera, over het wetsontwerp tot instelling van de vrijwillige militaire inzet en tot wijziging van verschillende wetten van toepassing op het militair personeel : nr. 2314/3.

namens de commissie voor de Comptabiliteit, door de heer Luk Van Biesen, over :

- Rekenhof, Grondwettelijk Hof, Hoge Raad voor de Justitie, Vast Comité van toezicht op de politiediensten, Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, Federale Ombudsmannen, Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten, Benoemingscommissies voor het notariaat : rekeningen van het begrotingsjaar 2008, aanpassingen van de begrotingen van het begrotingsjaar 2009 en begrotingsvoorstellen voor het begrotingsjaar 2010 : nr. 2295/1.

- Kamer van volksvertegenwoordigers, Belgische leden van het Europees Parlement en financiering van de politieke partijen : rekeningen van het begrotingsjaar 2008 en begrotingen van het begrotingsjaar 2010 : nr. 2318/1.

- par Mme Sofie Staelraeve, sur le projet de loi portant des dispositions diverses (art. 16 à 18, 26, 79 à 82, 144 à 155 et 157 à 159) : n° 2299/18.

au nom de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques,

- par MM. Roel Deseyn et Jef Van den Bergh, sur le projet de loi-programme (art. 1 à 16 et 190) : n° 2278/15.

- par M. Roel Deseyn, sur le projet de loi portant des dispositions diverses (art. 1 à 15 et 156) : n° 2299/15.

au nom de la commission des Affaires sociales,

- par Mmes Sarah Smeyers et Camille Dieu, sur le projet de loi-programme (art. 40, 44 à 50, 59 à 64, 68 à 77, 94, 95 et 96 à 108) : n° 2278/17.

- par Mme Carine Lecomte, sur le projet de loi portant des dispositions diverses (art. 19 et 20, 27 à 78 et 83 à 131) : n° 2299/16.

- par Mme Valérie De Bue, sur le projet de loi en vue de soutenir l'emploi : n° 2307/4.

au nom de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, par M. Joseph Arens, sur :

- le projet de loi portant des dispositions diverses (art. 25 et 160 à 168) : n° 2299/4.

- le projet de loi portant des dispositions diverses en matière de migration et d'asile : n° 2305/2.

au nom de la commission des Relations extérieures, par M. Xavier Baeselen, sur le projet de loi portant des dispositions diverses (art. 21 à 24) : n° 2299/19.

au nom de la commission de la Défense nationale, par Mme Liesbeth Van der Auwera, sur le projet de loi instituant l'engagement volontaire militaire et modifiant diverses lois applicables au personnel militaire : n° 2314/3.

au nom de la commission de la Comptabilité, par M. Luk Van Biesen, sur :

- Cour des comptes, Cour constitutionnelle, Conseil supérieur de la Justice, Comité permanent de contrôle des services de police, Commission pour la protection de la vie privée, Médiateurs fédéraux, Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité, Commissions de nomination pour le notariat : comptes de l'année budgétaire 2008, ajustements des budgets de l'année budgétaire 2009 et propositions budgétaires pour l'année budgétaire 2010 : n° 2295/1.

- Chambre des représentants, membres belges du Parlement européen et financement des partis politiques : comptes de l'année budgétaire 2008 et budgets de l'année budgétaire 2010 : n° 2318/1.

## Interpellaties

## Interpellatieverzoeken

1. de heer David Geerts tot de minister van Landsverdediging over "zijn dienstreis naar de Seychellen".  
 (nr. 402 – verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging)
2. mevrouw Sarah Smeyers tot de eerste minister over "de extra ontslagvergoeding voor arbeiders en de nieuwe anticrisismaatregel die het kernkabinet op 15 december 2009 heeft genomen".  
 (nr. 403 – ingetrokken)

## Voorstellen

## Toelating tot drukken

1. Wetsvoorstel (de heer François-Xavier de Donnea c.s.) tot oprichting van een Comité van toezicht op de diensten die specifiek zijn belast met de strijd tegen de fiscale, sociale en economische fraude, alsook tegen de witwaspraktijken (Comité F), nr. 2316/1.

2. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten, mevrouw Yolande Avontroodt, de heren Christian Brotcorne, Jean-Jacques Flahaux en Thierry Giet en de dames Marie-Claire Lambert, Nathalie Muylle en Hilde Vautmans) tot wijziging van de wet van ... betreffende een algemene regeling voor rookvrije gesloten plaatsen toegankelijk voor het publiek en ter bescherming van werknemers tegen tabaksrook, nr. 2317/1.

3. Wetsvoorstel (de heer Bruno Tuybens c.s.) tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen wat de vervrouwelijking van de raad van bestuur van beursgenoteerde vennootschappen betreft, nr. 2324/1.

4. Voorstel van resolutie (de heer Daniel Ducarme c.s.) betreffende het vraagstuk van de wereldwijde voedselzekerheid in de ontwikkelingslanden, teneinde dit vraagstuk op te nemen in de agenda van het Belgische voorzitterschap van de Europese Unie in 2010, nr. 2325/1.

5. Voorstel van resolutie (de heren Daniel Bacquelaine, Jean-Jacques Flahaux en Jacques Otlet) betreffende de strijd tegen hepatitis C, nr. 2326/1.

6. Wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine, Jean-Jacques Flahaux en Jacques Otlet) tot invoering van een vergoedingsregeling voor personen die als gevolg van de toediening van bloedproducten of als gevolg van behandelingen met instrumenten met een hepatitisvirus zijn

## Interpellations

## Demandes d'interpellation

1. M. David Geerts au ministre de la Défense sur "son déplacement officiel aux Seychelles".

(n° 402 – renvoi à la commission de la Défense nationale)

2. Mme Sarah Smeyers au premier ministre sur "l'indemnité de préavis supplémentaire pour les ouvriers et la nouvelle mesure anti-crise prise par le Cabinet restreint le 15 décembre 2009".

(n° 403 – retirée)

## Propositions

## Autorisation d'impression

1. Proposition de loi (M. François-Xavier de Donnea et consorts) portant création d'un Comité de contrôle des services spécifiquement en charge de la lutte contre la fraude fiscale, sociale ou économique, ainsi que des services de lutte contre le blanchiment d'argent (Comité F), n° 2316/1.

2. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten, Mme Yolande Avontroodt, MM. Christian Brotcorne, Jean-Jacques Flahaux et Thierry Giet et Mmes Marie-Claire Lambert, Nathalie Muylle et Hilde Vautmans) modifiant la loi du ... instaurant une réglementation générale relative à l'interdiction de fumer dans les lieux fermés accessibles au public et à la protection des travailleurs contre la fumée du tabac, n° 2317/1.

3. Proposition de loi (M. Bruno Tuybens et consorts) modifiant le Code des sociétés en ce qui concerne la féminisation du conseil d'administration des sociétés cotées en bourse, n° 2324/1.

4. Proposition de résolution (M. Daniel Ducarme et consorts) visant à inscrire la problématique de la sécurité alimentaire mondiale dans les pays en voie de développement à l'agenda de la présidence belge de l'Union européenne en 2010, n° 2325/1.

5. Proposition de résolution (MM. Daniel Bacquelaine, Jean-Jacques Flahaux et Jacques Otlet) relative à la lutte contre l'hépatite C, n° 2326/1.

6. Proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine, Jean-Jacques Flahaux en Jacques Otlet) instituant un dispositif d'indemnisation en faveur des personnes contaminées par un virus de l'hépatite à la suite de l'administration de produits sanguins ou de manipulations instrumentales,

besmet, nr. 2327/1.

n° 2327/1.

### Inoverwegingnemingen

1. Voorstel van resolutie (de dames Zoé Genot en Tinne Van der Straeten) betreffende de crisis in de opvang van asielzoekers, nr. 2294/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

2. Wetsvoorstel (de heer Roel Deseyn c.s.) tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven en van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, teneinde het BIPT toe te laten advies uit te brengen over wetsvoorstellen in behandeling in de Wetgevende Kamers, nr. 2296/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

3. Wetsvoorstel (de heren Roel Deseyn en Jef Van den Bergh) tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, wat betreft de indexering van telecomtarieven, nr. 2297/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

4. Wetsvoorstel (de heren Peter Luykx, Patrick De Groote en Jan Jambon) tot wijziging van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering voor motorrijtuigen wat betreft het autovignet, nr. 2298/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

5. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem en de heer Olivier Hamal) tot hervorming van de echtscheiding, nr. 2303/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

6. Voorstel van resolutie (mevrouw Katia della Faille de Leverghem c.s.) tot wijziging van artikel 72.5 van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg, nr. 2312/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

7. Wetsvoorstel (de heer François-Xavier de Donnea c.s.) tot oprichting van een Comité van toezicht op de diensten die specifiek zijn belast met de strijd tegen de fiscale, sociale en economische fraude, alsook tegen de

### Prises en considération

1. Proposition de résolution (Mmes Zoé Genot et Tinne Van der Straeten) relative à la crise de l'accueil des demandeurs d'asile, n° 2294/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

2. Proposition de loi (M. Roel Deseyn et consorts) modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques et la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, afin de permettre à l'IBPT de rendre des avis sur les propositions de loi examinées par les Chambres législatives, n° 2296/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

3. Proposition de loi (MM. Roel Deseyn et Jef Van den Bergh) modifiant, en ce qui concerne l'indexation des tarifs en matière de télécommunications, la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, n° 2297/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

4. Proposition de loi (MM. Peter Luykx, Patrick De Groote et Jan Jambon) modifiant, en vue de l'instauration d'une vignette automobile, la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, n° 2298/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

5. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem et M. Olivier Hamal) portant réforme du divorce, n° 2303/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

6. Proposition de résolution (Mme Katia della Faille de Leverghem et consorts) visant à modifier l'article 72.5 de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique, n° 2312/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

7. Proposition de loi (M. François-Xavier de Donnea et consorts) portant création d'un Comité de contrôle des services spécifiquement en charge de la lutte contre la fraude fiscale, sociale ou économique, ainsi que des services de lutte

witwaspraktijken (Comité F), nr. 2316/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

contre le blanchiment d'argent (Comité F), n° 2316/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

### Verzoek om advies

Bij brief van 24 november 2009 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over de tekst van het wetsvoorstel (de heer François-Xavier de Donnea c.s.) tot oprichting van een Comité van toezicht op de diensten die specifiek zijn belast met de strijd tegen de fiscale, sociale en economische fraude, alsook tegen de witwaspraktijken (Comité F) (stuk nr. 2316/1).

*Ter kennisgeving*

### Demande d'avis

Par lettre du 24 novembre 2009, le président de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'Etat sur le texte de la proposition de loi (M. François-Xavier de Donnea et consorts) portant création d'un Comité de contrôle des services spécifiquement en charge de la lutte contre la fraude fiscale, sociale ou économique, ainsi que des services de lutte contre le blanchiment d'argent (Comité F) (doc. n° 2316/1).

*Pour information*

### SENAAT

#### Geëvoceerde ontwerpen

Bij brieven van 11 december 2009 deelt de Senaat mij mede dat hij op 11 december 2009, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, de volgende wetsontwerpen heeft geëvoceerd :

- het wetsontwerp betreffende de uitoefening van een vrij en gereglementeerd cijferberoep door een rechtspersoon (nr. 2261/4);
- het wetsontwerp tot aanpassing van sommige wetgevingen aan de richtlijn 2006/123/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende diensten op de interne markt (nr. 2275/5).

*Ter kennisgeving*

### SENAT

#### Projets évoqués

Par messages du 11 décembre 2009, le Sénat m'informe qu'il a évoqué, en application de l'article 78 de la Constitution, le 11 décembre 2009, les projets de loi suivants :

- le projet de loi relatif à l'exercice d'une profession libérale et réglementée du chiffre par une personne morale (n° 2261/4);
- le projet de loi adaptant certaines législations à la directive 2006/123/CE du Parlement européen et du Conseil relative aux services dans le marché intérieur (n° 2275/5).

*Pour information*

### REKENHOF

#### Boek van opmerkingen

In uitvoering van artikel 180 van de Grondwet hebben, op 16 december 2009, de voorzitter en raadsheer van het Rekenhof het deel I van het 166<sup>e</sup> boek van opmerkingen aan de Kamervoorzitter overhandigd.

*Indiening ter griffie*

### COUR DES COMPTES

#### Cahier d'observations

En exécution de l'article 180 de la Constitution, le président et le conseiller de la Cour des comptes ont remis, le 16 décembre 2009, au président de la Chambre le fascicule I<sup>er</sup> du 166<sup>e</sup> cahier d'observations.

*Dépôt au greffe*

### Verslag

Bij brief van 9 december 2009 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof een verslag over een aantal specifieke maatregelen tegen de fiscale fraude.

[http://rekenhof.be/docs/Reports/2009/2009\\_28\\_Fiscalefraude.pdf](http://rekenhof.be/docs/Reports/2009/2009_28_Fiscalefraude.pdf)

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

### Rapport

Par lettre du 9 décembre 2009, le premier président de la Cour des comptes transmet un rapport identifiant un certain nombre de mesures spécifiques contre la fraude fiscale.

[http://courdescoumptes.be/docs/Reports/2009/2009\\_28\\_FiscaleFraude.pdf](http://courdescoumptes.be/docs/Reports/2009/2009_28_FiscaleFraude.pdf)

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

## GRONDWETTELIJK HOF

## COUR CONSTITUTIONNELLE

## Beroepen tot vernietiging

## Recours en annulation

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :  
 - de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van de artikelen 36, 40, 58 en 104 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 27 maart 2009 tot aanpassing en aanvulling van het ruimtelijke plannings-, vergunningen- en handhavingsbeleid, ingesteld door Anna Bats en anderen; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 4764, 4765, 4766 en 4799)

*Ter kennisgeving*

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les recours en annulation totale ou partielle des articles 36, 40, 58 et 104 du décret de la Région flamande du 27 mars 2009 adaptant et complétant la politique d'aménagement du territoire, des autorisations et du maintien, introduits par Anna Bats et autres; l'ordonnance joignant les affaires.

(n° du rôle : 4764, 4765, 4766 et 4799)

*Pour information*

## Prejudiciële vragen

## Questions préjudiciaires

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 21ter van de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering en artikel 136 van het Wetboek van strafvordering, gesteld door de correctionele rechtbank te Kortrijk.

(rolnummer : 4795)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 36bis van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het Gemeenschapsonderwijs, zoals vervangen bij artikel IX.21 van het decreet van 14 februari 2003 betreffende het onderwijs XIV, gesteld door de Raad van State; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 4808 en 4809)

*Ter kennisgeving*

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les questions préjudiciaires concernant l'article 21ter du titre préliminaire du Code de procédure pénale et l'article 136 du Code d'instruction criminelle, posées par le tribunal correctionnel de Courtrai.

(n° du rôle : 4795)

- les questions préjudiciaires concernant l'article 36bis du décret de la Communauté flamande du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement communautaire, tel qu'il a été remplacé par l'article IX.21 du décret du 14 février 2003 relatif à l'enseignement XIV, posées par le Conseil d'Etat; l'ordonnance joignant les affaires.

(n° du rôle : 4808 et 4809)

*Pour information*

## Conclusies van de rechters-verslaggevers

## Conclusions des juges-rapporteurs

Met toepassing van artikel 72, tweede lid, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de conclusies van de rechters-verslaggevers betreffende het beroep tot vernietiging van de artikelen 83 en 84 (Het gebruik van partituren in het onderwijs) van de wet van 22 december 2008 houdende diverse bepalingen (I), ingesteld door de cbva SEMU en anderen.

(rolnummer : 4806)

*Ter kennisgeving*

En application de l'article 72, alinéa 2, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les conclusions des juges-rapporteurs relatives au recours en annulation des articles 83 et 84 (L'utilisation des partitions dans l'enseignement) de la loi du 22 décembre 2008 portant des dispositions diverses (I), introduite par la scrl SEMU et autres.

(n° du rôle : 4806)

*Pour information*

## REGERING

## Verdragen

In het kader van de procedure voor de informele mededeling aan de beide Kamers van overeenkomsten tot het vermijden van dubbele belasting die door België werden ondertekend, die op 10 november 2003 werd ingesteld, worden de tekst van het tweede Protocol tot wijziging van de overeenkomst tot het vermijden van dubbele belasting tussen België en Nieuw-Zeeland, en de tekst van de Akkoorden met betrekking tot de uitwisseling van fiscale inlichtingen tussen België en de volgende landen : Bahamas, Saint Vincent and the Grenadines, Sint Lucia, Antigua and Barbuda, ter informatie medegedeeld aan de Kamer van volksvertegenwoordigers door de adjunct-administrateur-generaal van de administratie van Fiscale Zaken bij de FOD Financiën, bij brief van 9 december 2009.

Dit tweede Protocol en deze Akkoorden zullen binnenkort worden gepubliceerd op de website van de Federale Overheidsdienst Financiën ([www.fiscus.fgov.be](http://www.fiscus.fgov.be)) waarbij zal worden vermeld dat ze nog niet werden goedgekeurd door de Kamers en dat ze dus nog niet in werking zijn getreden.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en de commissie voor de Financiën en de Begroting*

## Begroting - Herverdeling van basisallocaties

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de minister van Begroting, Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid, toegevoegd aan de minister belast met Migratie- en asielbeleid, en wat de Coördinatie van het Migratie- en asielbeleid betreft, toegevoegd aan de eerste minister, Staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de minister van Werk, en wat de aspecten inzake personen- en familierecht betreft, toegevoegd aan de minister van Justitie en Staatssecretaris voor de Federale Culturele Instellingen, toegevoegd aan de eerste minister :

- Bij brief van 3 december 2009 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2009 betreffende de FOD Informatie- en Communicatietechnologie.
- Bij brieven van 4 en 10 december 2009 drie lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2009 betreffende de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

## GOUVERNEMENT

## Traités

Dans le cadre de la procédure de communication informelle aux deux Chambres des conventions préventives de la double imposition signées par la Belgique, instaurée le 10 novembre 2003, le texte du deuxième Protocole modifiant la convention préventive de la double imposition entre la Belgique et la Nouvelle-Zélande, et le texte des Accords concernant l'échange d'informations fiscales entre la Belgique et les pays suivants : Bahamas, Saint Vincent and the Grenadines, Sint Lucia, Antigua and Barbuda, sont communiqués à la Chambre des représentants pour information par l'administrateur général adjoint de l'administration des Affaires fiscales auprès du SPF Finances, par lettre du 9 décembre 2009.

Ce deuxième Protocole et ces Accords seront publiés prochainement sur le site web du Service Public Fédéral Finances ([www.fiscus.fgov.be](http://www.fiscus.fgov.be)) en mentionnant que l'assentiment des Chambres n'a pas encore été donné et qu'ils ne sont donc pas encore en vigueur.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures et à la commission des Finances et du Budget*

## Budget - Redistribution d'allocations de base

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au ministre du Budget, secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile, adjoint à la ministre chargée de la Politique de migration et d'asile, et en ce qui concerne la Coordination de la Politique de migration et d'asile, adjoint au premier ministre, secrétaire d'Etat à la Politique des familles, adjoint à la ministre de l'Emploi, et en ce qui concerne les aspects du droit des personnes et de la famille, adjoint au ministre de la Justice et secrétaire d'Etat aux Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre transmet :

- Par lettre du 3 décembre 2009, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Technologie de l'Information et de la Communication pour l'année budgétaire 2009.
- Par lettres des 4 et 10 décembre 2009, trois bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale pour l'année budgétaire 2009.

- Bij brieven van 4 december 2009 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2009 betreffende de FOD Sociale Zekerheid.
  - Bij brief van 7 december 2009 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2009 betreffende de FOD Financiën.
  - Bij brieven van 9 en 10 december 2009 drie lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2009 betreffende de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.
  - Bij brief van 9 december 2009 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2009 betreffende de FOD Mobiliteit en Vervoer.
  - Bij brief van 9 december 2009 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2009 betreffende de POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie.
  - Bij brief van 10 december 2009 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2009 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.
  - Bij brief van 10 december 2009 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2009 betreffende de FOD Justitie.
- Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

- Par lettres du 4 décembre 2009, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Sécurité sociale pour l'année budgétaire 2009.

- Par lettre du 7 décembre 2009, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Finances pour l'année budgétaire 2009.

- Par lettres des 9 et 10 décembre 2009, trois bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2009.

- Par lettre du 9 décembre 2009, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Mobilité et Transports pour l'année budgétaire 2009.

- Par lettre du 9 décembre 2009, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Économie sociale pour l'année budgétaire 2009.

- Par lettre du 10 décembre 2009, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2009.

- Par lettre du 10 décembre 2009, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Justice pour l'année budgétaire 2009.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

#### VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Nationale Instelling voor radioactief afval en verrijkte splijtstoffen

Bij brief van 14 december 2009 zendt de minister van Klimaat en Energie, overeenkomstig de wet van 11 januari 1991, het jaarverslag 2008 van de Nationale Instelling voor radioactief afval en verrijkte splijtstoffen (NIRAS).

*Indiening ter griffie en in de bibliotheek*

#### RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies

Par lettre du 14 décembre 2009, le ministre du Climat et de l'Energie transmet, conformément à la loi du 11 janvier 1991, le rapport annuel 2008 de l'Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies (ONDRAF).

*Dépôt au greffe et à la bibliothèque*